

IT
INDICE

Contenuto del kit di montaggio 3
 Utensili e materiali necessari per l'installazione (non forniti) 3
 Caratteristiche tecniche 4
 Collaudo tenuta acqua 10
 Premessa 13
 Installazione 13
 Certificato di garanzia 17

NL
INHOUD

Inhoud van de montagekit 3
 Benodigde gereedschappen en materialen voor de installatie (niet meegeleverd) 4
 Technische kenmerken 10
 Waterdichtheidstest 13
 Inleiding 13
 Installatie 17
 Garantiecertificaat 17

FR
TABLE DES MATIERES

Contenu du kit de montage 3
 Outils et matériel nécessaires au montage (non fournis) 3
 Caractéristiques techniques 4
 Vérification de l'étanchéité 10
 Avant propos 14
 Installation 14
 Certificat de garantie 18

ES
INDICE

Contenido del kit de montaje 3
 Herramientas y materiales necesarios para la instalación (no suministrado) 4
 Características técnicas 10
 Prueba de estanqueidad al agua 14
 Introducción 18
 Instalación 18
 Certificado de garantía 18

EN
CONTENTS

Contents of the installation kit 3
 Tools and materials required for installation (not supplied) 3
 Technical specifications 4
 Waterproof test 10
 Introduction 15
 Installation 15
 Product guarantee 15

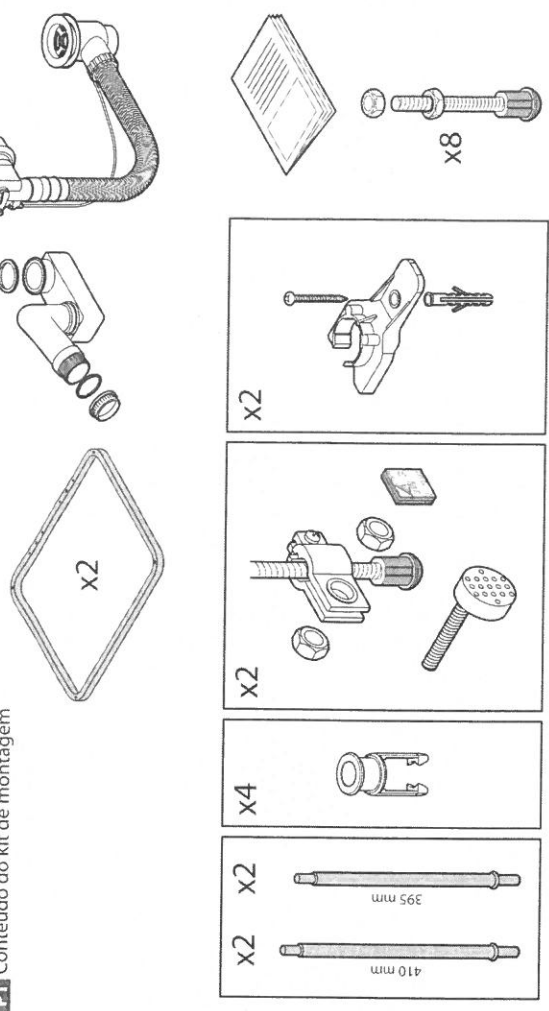
PT
ÍNDICE

Conteúdo do kit de montagem 3
 Ferramentas e materiais necessários para a instalação (não fornecidos) 4
 Características técnicas 10
 Verificação da estanquidade à água 14
 Introdução 18
 Instalação 18
 Certificado de garantia 18

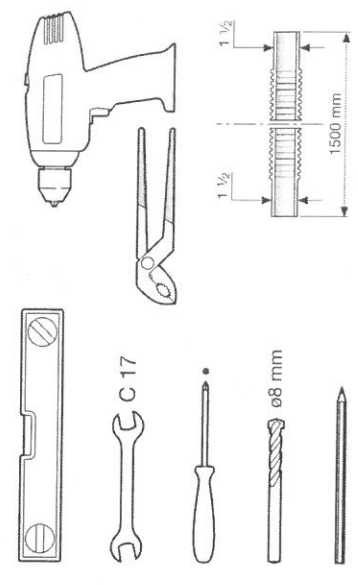
DE
INHALTSVERZEICHNIS

Inhalt des Montage-Sets 3
 Für die Montage benötigte Werkzeuge und Hilfsmittel (nicht mitgeliefert) 3
 Technische eigenschaften 4
 Prüfung der Dichtheit 10
 Vorwort 16
 Installation 16
 Garantie 16

IT Contenuto del kit di montaggio
FR Contenu du kit de montage
EN Contents of the installation kit
DE Inhalt des Montage-Sets
NL Inhoud van de montagekit
ES Contenido del kit de montaje
PT Conteúdo do kit de montagem

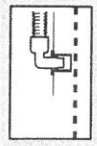
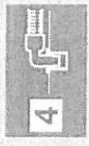


IT Utensili e materiali necessari per l'installazione (non forniti)
FR Outils et matériel nécessaires au montage (non fournis)
EN Tools and materials required for installation (not supplied)
DE Für die Montage benötigte Werkzeuge und Hilfsmittel (nicht mitgeliefert)
NL Benodigde gereedschappen en materialen voor de installatie (niet meegeleverd)
ES Herramientas y materiales necesarios para la instalación (no suministrado)
PT Ferramentas e materiais necessários para a instalação (não fornecidos)

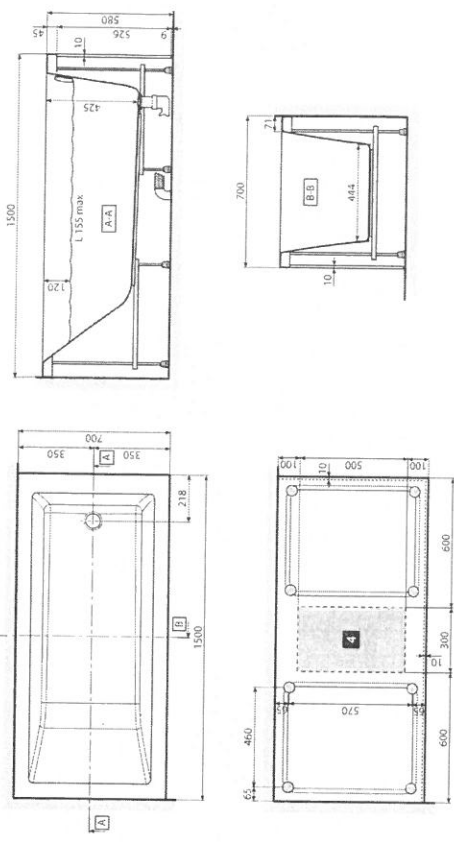


IT Caratteristiche tecniche
 FR Caracteristiques techniques
 EN Technical specifications
 DE Technische eigenschaften
 NL Technische kenmerken
 ES Características técnicas
 PT Características técnicas

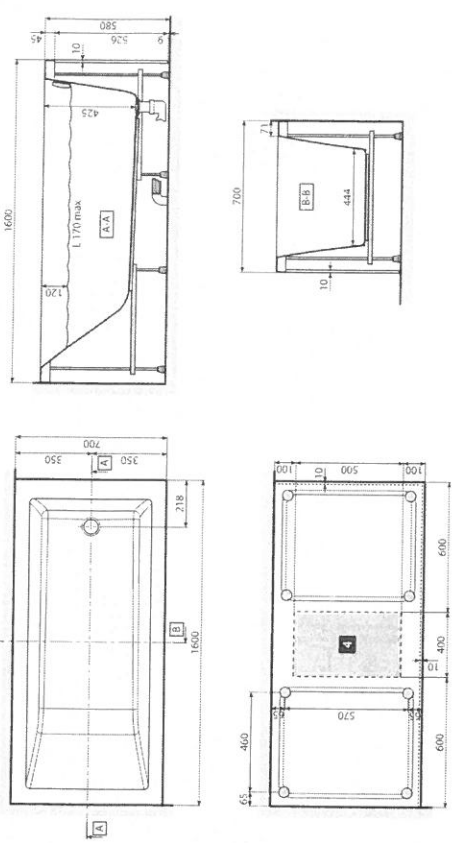
Mod.	Capienza Capacité Capacity Kapazität Capaciteit Capacidade	Carico Max per m ² Charge Max par m ² Max load per sq.m Max Belastung pro mq Max. belastung per m ² Carga Max por m ² Carga max. por m ²	Capacità litri Capacité en litres Capacity in litres Fassungsvorgaben in Liter Inhoud in liters Capacidade litros Capacidade em litros
Calos 150x70 500/20 500/30	1	320 kg/m ²	155
Calos 160x70 500/20 500/30	1	320 kg/m ²	170
Calos 170x70 500/20 500/30	1	320 kg/m ²	185
Calos 170x75 500/20 500/30	1	310 kg/m ²	200
Calos 170x80 600/20 600/30	1	300 kg/m ²	215
Calos 180x80 600/20 600/30	1	300 kg/m ²	235

IT	Area disponibile per lo scarico		
FR	Espace prévu pour l'évacuation		Area consigliata
EN	Area provided for drain pipe		Espace recommandé
DE	Verfügbare Bereich für den Abfluss		Recommended area
NL	Beschikbaar gebied voor de afvoer		Empfohlener Bereich
ES	Area disponible para la descarga		Aanbevolen gebied
PT	Área disponível para o tubo de esgoto		Área recomendada

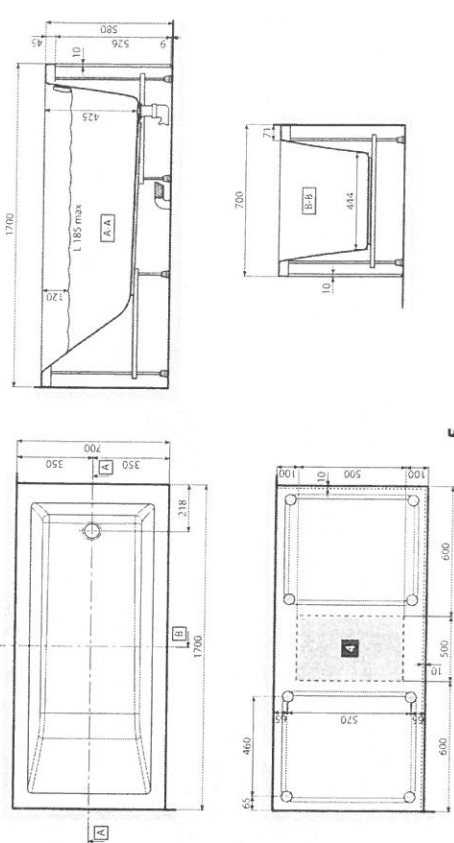
CALOS 150X70



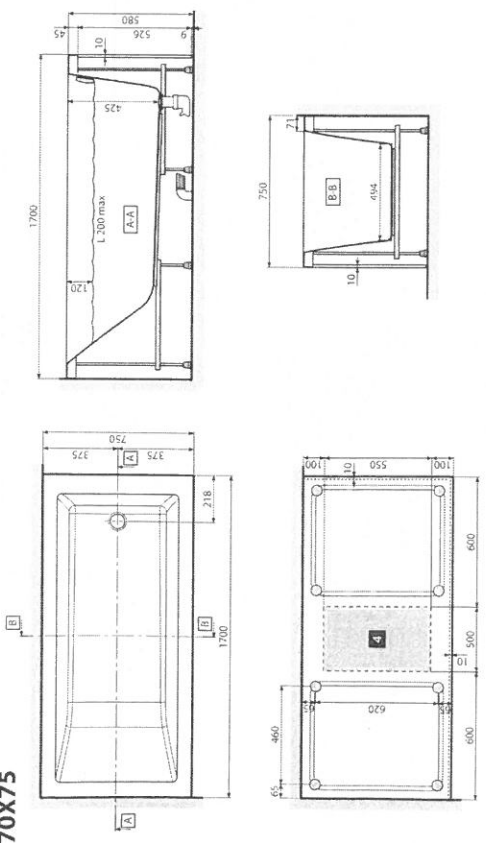
CALOS 160X70



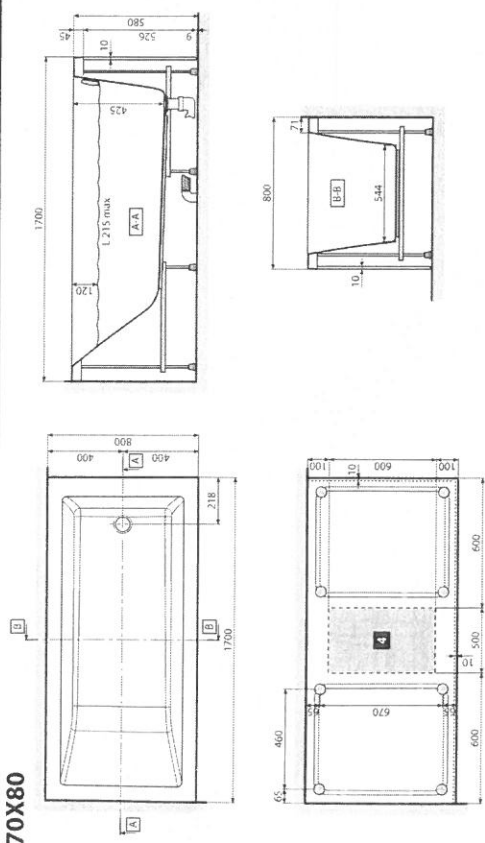
CALOS 170X70



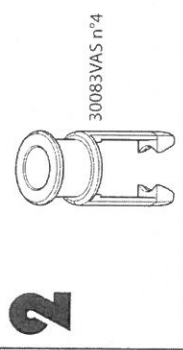
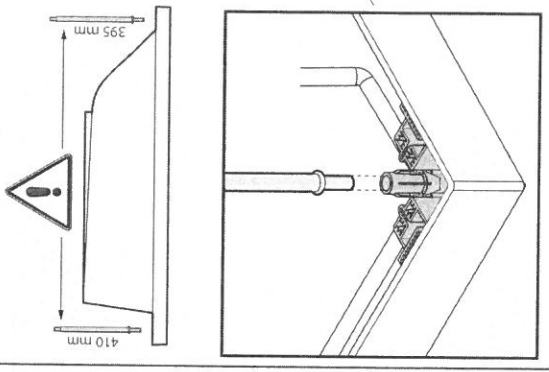
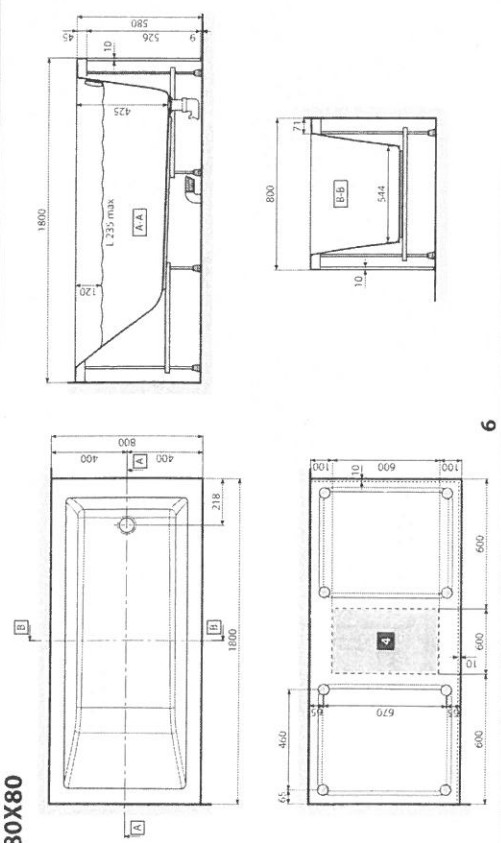
CALOS 170X75



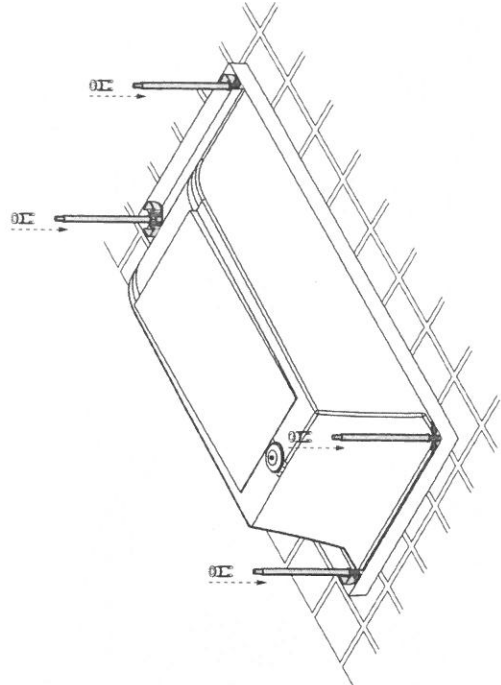
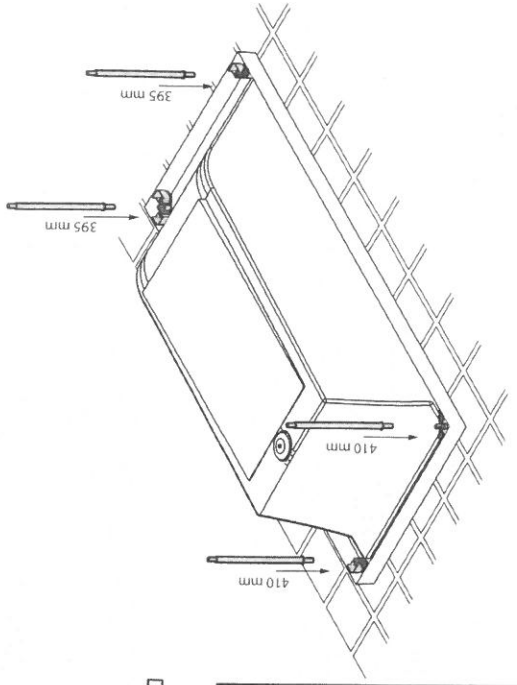
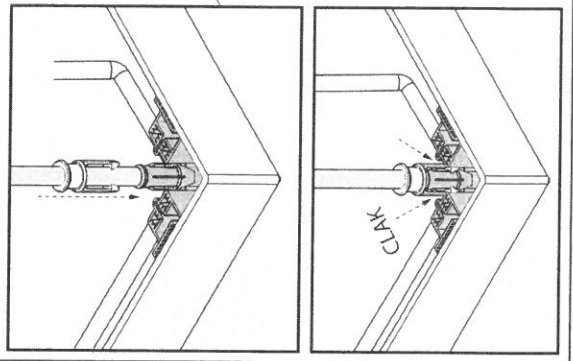
CALOS 170X80



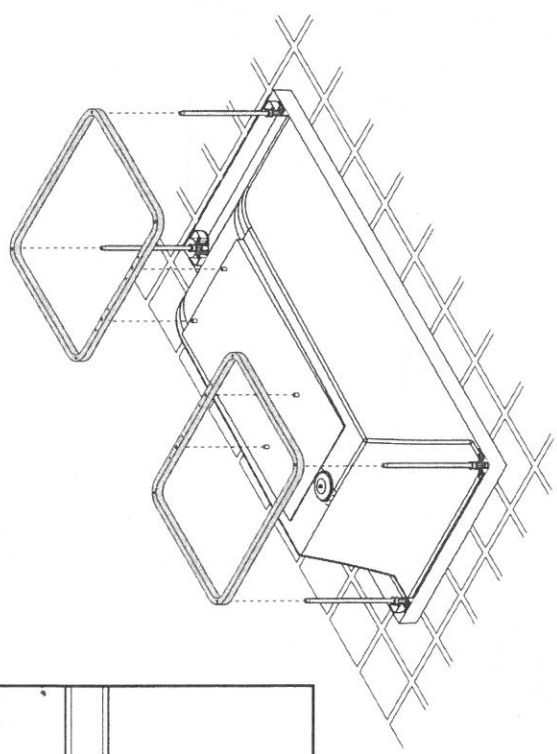
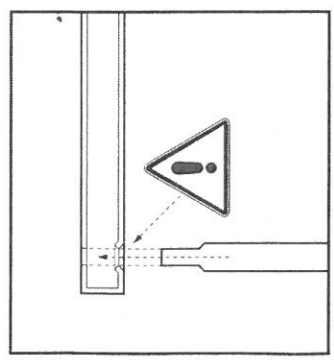
CALOS 180X80



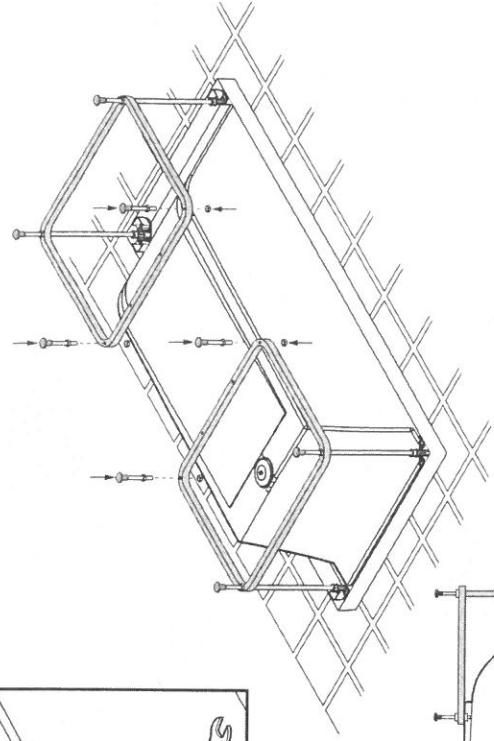
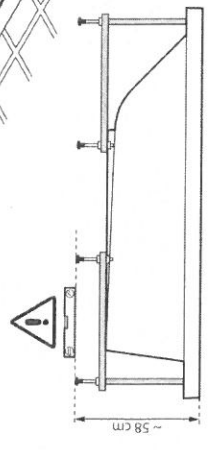
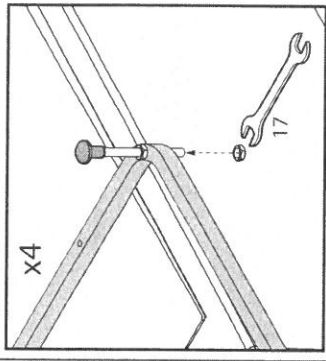
2



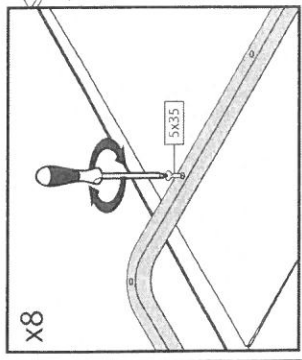
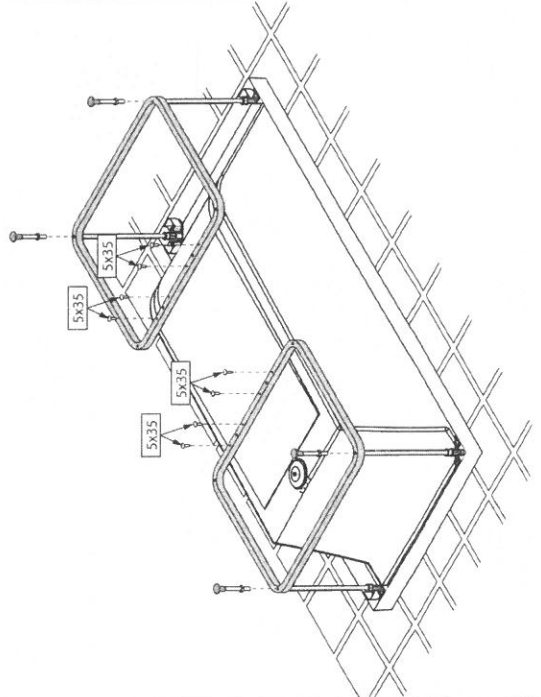
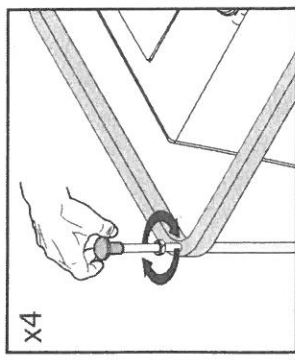
3



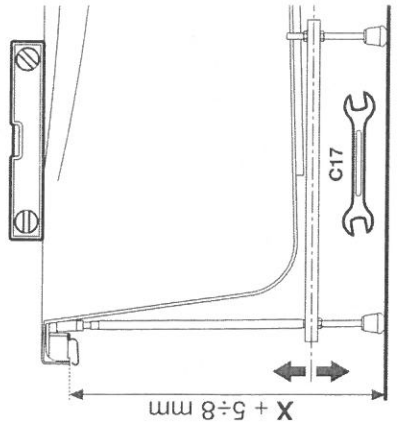
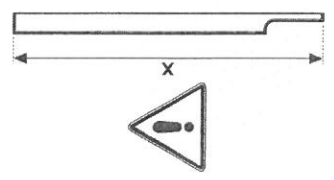
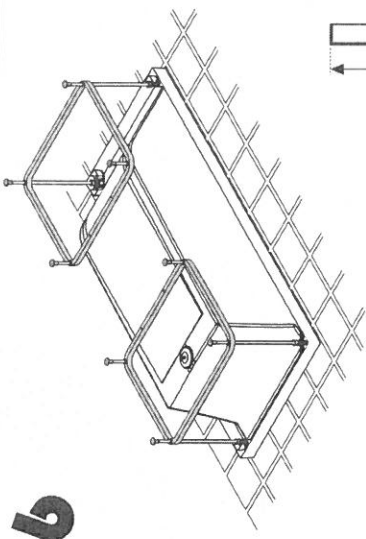
5



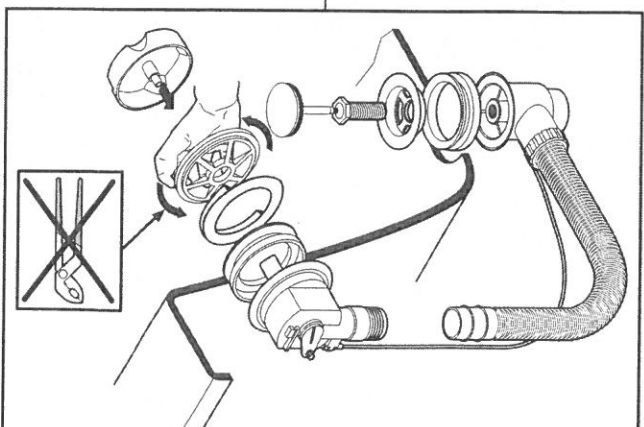
4



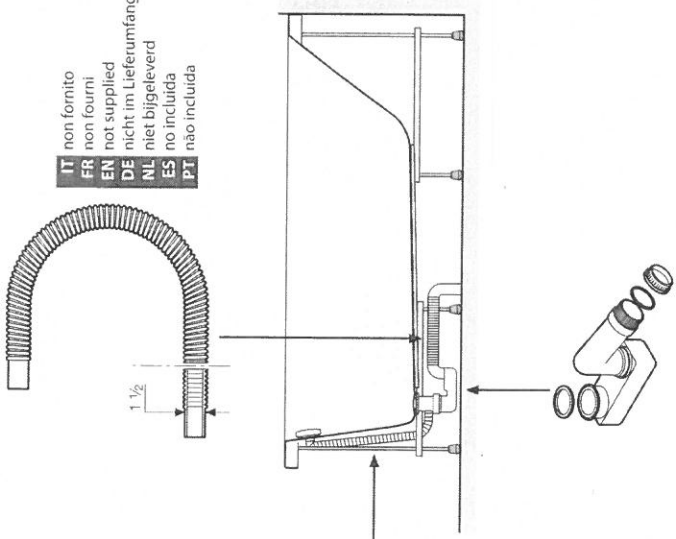
6



7

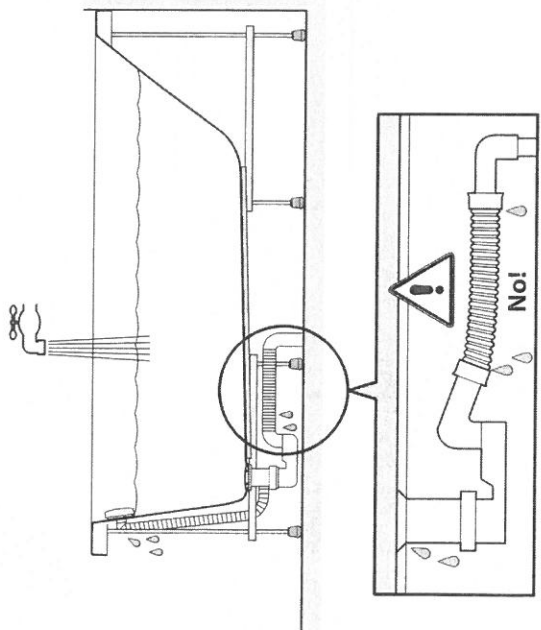


IT non fornito
 FR non fourni
 EN not supplied
 DE nicht im Lieferumfang
 NL niet bijgeleverd
 ES no incluida
 PT não incluída



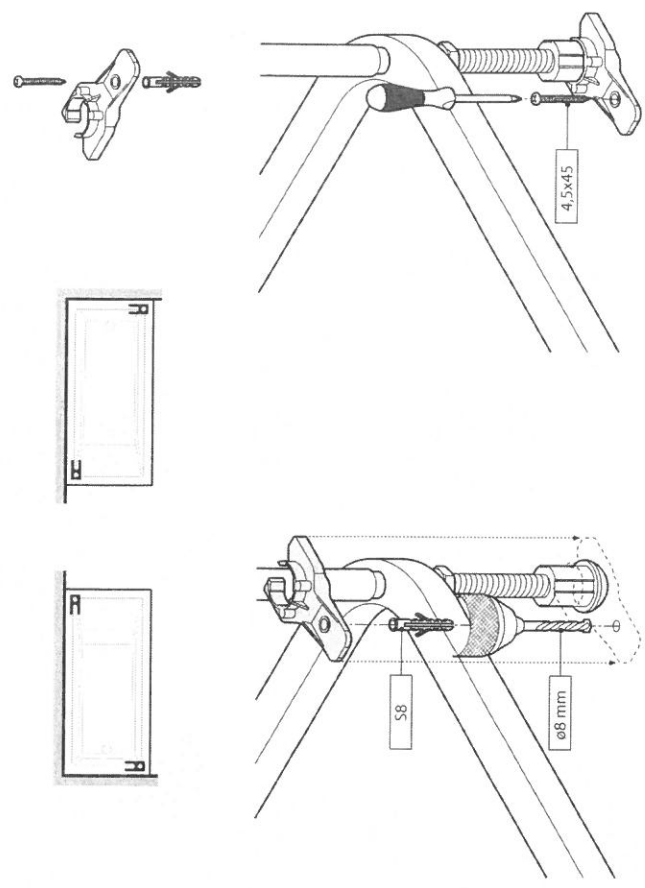
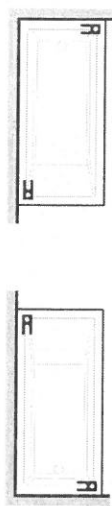
8

IT Collaudo tenuta acqua
 FR Vérification de l'étanchéité
 EN Waterproof test
 DE Prüfung der Dichtheit
 NL Waterdichtheidstest
 ES Prueba de estanqueidad al agua
 PT Verificação da estanquidade à água

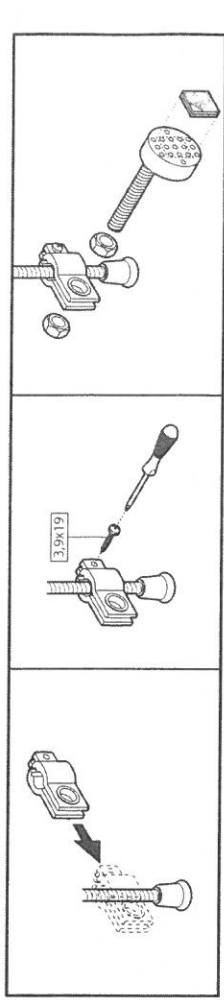
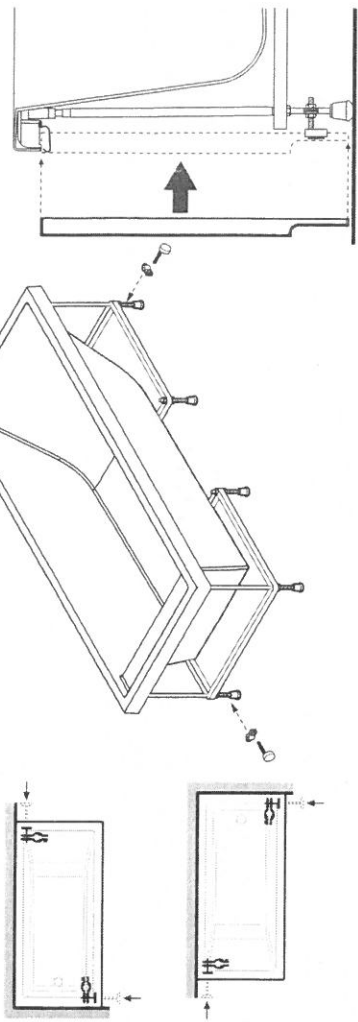


10

9



10



11

del polish.

SMALTIMENTO DELLA VASCA:

Per lo smaltimento del prodotto o di suoi componenti, attenersi ai regolamenti locali in materia di smaltimento rifiuti. Per il territorio italiano D.L.G.S. n°152 del 3 Aprile 2006, per gli altri paesi della CEE direttive 2008/98/CE.

CERTIFICATO DI GARANZIA:

Tutti i prodotti acquistati dal consumatore, come definito dall'art. 3 del Codice del Consumo (Decreto Legislativo n. 206 del 6 settembre 2005 e ss.mm.), sono coperti dalla garanzia legale del venditore ai sensi degli artt. 128 e ss. del Codice del Consumo. In caso di difetto di conformità del prodotto, si invita il consumatore a rivolgersi al proprio rivenditore nei termini di legge.

PREMESSA:

L'installazione delle vasche idromassaggio deve essere fatta da personale idoneo che deve essere in grado di dimostrare alle autorità pertinenti la loro consapevolezza e competenza nell'applicazione dei requisiti regolamentari nazionali relativi alla sicurezza, cioè fornitura elettrica e idrica/smaltimento.

Il costruttore provvede a formare i tecnici addetti all'assistenza tecnica e di conseguenza consigliamo pertanto di far effettuare l'installazione ad un centro assistenza tecnica del costruttore.

⚠ Ogni volta che nel corso della lettura del presente manuale si incontra il simbolo indicato, ciò significa che si è in presenza di istruzioni importanti oppure legate alla sicurezza del prodotto.

INSTALLAZIONE:

⚠ IMPORTANTE!

Prima di iniziare il montaggio del prodotto leggere con molta attenzione tutte le istruzioni. Controllare che siano presenti nella confezione tutti i componenti per il montaggio e che non abbiano difetti evidenti, ove presente togliere la pellicola protettiva trasparente.

N.B.: L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finiti.

Per ogni reclamo, presentare la fattura/scontrino unitamente al libretto con le istruzioni di montaggio.

Le immagini e i disegni rappresentati nel manuale sono puramente dimostrativi. Il costruttore si riserva la facoltà di apportare modifiche e cambiamenti.

INSTALLAZIONE VASCA CON TELAIO:

Per l'installazione della vasca con telaio attenersi rigorosamente a quanto indicato nel presente manuale alla sequenza dei disegni.

FINITURE (opzionali):

Su richiesta è possibile ordinare una confezione di profili di finitura, di facilissima installazione, che rendono la giunzione tra la parete e il bordo vasca funzionale ed esteticamente elegante (rivolgersi al rivenditore). I profili sono adattabili a qualsiasi dimensione di vasca.

MANUTENZIONE E PULIZIA:

La vasca è realizzata in materiale acrilico, pertanto quando si effettua la pulizia si deve usare un detergente liquido con una spugna o panno morbidi. Per evitare il formarsi di tracce di calcare è ideale asciugare la vasca dopo l'uso con una pelle di daino o panno in microfibra che pulisce a fondo senza lasciare residui. Eventuali tracce di calcare si tolgono utilizzando detergenti anticalcare specifici. Per ridare lucentezza alle superfici acriliche utilizzare un normale "Polish" usato anche per lucidare la carrozzeria delle auto.

NON USARE ASSOLUTAMENTE DETERSIVI ABRASIVI, ALCOOL, SOSTANZE A BASE DI ALCOOL, ACETONE O ALTRI SOLVENTI.

⚠ Attenzione: l'uso di detergenti diversi da quelli raccomandati può causare danni alla vasca e/o all'apparecchiatura idromassaggio.

GRAFFI ACCIDENTALI SUPERFICIALI:

È possibile eliminare piccoli graffi superficiali utilizzando prima una carta abrasiva ad acqua (spessore 1000) per sgrassare il graffio, poi lucidare successivamente con pasta abrasiva per lisciare la superficie, infine ripristinare la lucentezza utilizzando

